

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (the "Original Programme")
 監察提升政府物業／設施的無障礙設施的進度報告（「原有計劃」）

Progress up to (Date) 資料更新日期: 31-Mar-14 (Kowloon City 九龍城區)
 Report Date 報告日期: 31-Mar-14

| No. 項目 | Department (Abbreviation) 部門 | Category of Premises/Facilities 物業／設施種類 | Structure No. 結構編號 | Location 地點 | Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯／斜道／待確定) | (1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究 | (1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究 | (2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計 | (2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計 | (3) Evaluation of Tenders 評核標書 | (4) Works Commenced 開始工程 | (5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 % | (6) Works Completed 完成工程 |
|---------------------------|------------------------------|---|--------------------|---|--|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|---|--------------------------|
| 1 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF25 | across Waterloo Road near Suffolk Road 橫跨九龍塘窩打老道近沙福道 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 2 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS9 | across Prince Edward Road West at Kowloon City Interchange 橫跨太子道西於九龍城交匯處 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 3 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF29 | across Kowloon City Road and San Shan Road 橫跨九龍城道與新山道 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 4 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS23 | across East Rail Line Track near Surrey Lane and Dianthus Road 橫跨東鐵線路軌近舒梨道及石竹路 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 5 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF6 | across Princess Margaret Road near Wylie Road and Oi Man Estate 橫跨公主道近衛理道及愛民邨 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 6 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS32 | across Ma Tau Chung Road near Olympic Avenue and Kowloon City Interchange 橫跨馬頭涌道近世運道及九龍城交匯處 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 7 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS41 | across Chatham Road North near Winslow Street 橫跨漆咸道北，近溫思勞街 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 8 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS10 | across Prince Edward Road East and Ma Tau Chung Road near Tak Ku Ling Road 橫跨太子道東及馬頭涌道近打鼓嶺道 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 9 | HyD 路政署 | Footpath at Flyover 行車橋旁的行人路 | K21 | Cheong Wan Road between On Wan Road and Hung Hom Road South 暢運道於安運道及紅磡南道之間 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| Total No. Completed 已完成總數 | | | | | | 9 | 9 | 9 | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 |

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (outside the "Original Programme")
 監察提升政府物業／設施的無障礙設施的進度報告（「原有計劃」外的項目）

Progress up to (Date) 資料更新日期: 31-Mar-14 (Kowloon City 九龍城區)
 Report Date 報告日期: 31-Mar-14

| No. 項目 | Department (Abbreviation) 部門 | Category of Premises/Facilities 物業／設施種類 | Structure No. 結構編號 | Location 地點 | Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯／斜道／待確定) | (1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究 | (1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究 | (2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計 | (2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計 | (3) Evaluation of Tenders 評核標書 | (4) Works Commenced 開始工程 | (5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 % | (6) Works Completed 完成工程 |
|---------------------------|------------------------------|---|--------------------|---|--|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|---|--------------------------|
| 1 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF28 | Across Chatham Road North at Wuhu Interchange near Yan Fung Street 橫跨漆咸道北及蕪湖街 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 2 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF28A | Across Chatham Road North at Wuhu Interchange near Yan Fung Street 橫跨漆咸道北及蕪湖街 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 3 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS33 | across J/O Ma Tau Chung Road and Argyle Street at Kowloon City Interchange 交匯處橫跨馬頭涌道/亞皆老街交界 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 4 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS34 | across J/O Argyle Street and Prince Edward Road West at Kowloon City Interchange 交匯處橫跨亞皆老街/太子道西交界 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| Total No. Completed 已完成總數 | | | | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 2 | 2 | 2 |

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/Facilities (the "Original Programme")

監察提升政府物業／設施的無障礙設施的進度報告（「原有計劃」）

Progress up to (Date) 資料更新日期: 31-Mar-14 (Yau Tsim Mong 油尖旺區)
Report Date 報告日期: 31-Mar-14

| No. 項目 | Department (Abbreviation) 部門 | Category of Premises/Facilities 物業／設施種類 | Structure No. 結構編號 | Location 地點 | Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯／斜道／待確定) | (1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究 | (1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究 | (2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計 | (2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計 | (3) Evaluation of Tenders 評核標書 | (4) Works Commenced 開始工程 | (5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50% | (6) Works Completed 完成工程 |
|---------------------------|------------------------------|---|--------------------|--|--|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|--|--------------------------|
| 1 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS40 | across Nathan Road near Bute Street, Mongkok 旺角·橫跨彌敦道近弼街 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 2 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF3 | across Hong Chong Road and Salisbury Road near Hung Hom Cross Harbour Tunnel, Hung Hom 紅磡·橫跨康莊道及梳士巴利道近紅磡海底隧道 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 3 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF27 | across Argyle Street near Yim Po Fong Street and Luen Wan Street, Mong Kok 旺角·橫跨亞皆老街近染布房街及聯運街 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 4 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF82 | across Chatham Road South and Granville Road near Hong Kong Science Museum, Tsim Sha Tsui East 尖沙咀東部·橫跨漆咸道南及加連威老道近香港科學館 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 5 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS2 | across Chatham Road South near Gun Club Hill Barracks, Hung Hom 紅磡·橫跨漆咸道南近槍會山軍營 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 6 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS29 | across a slip road of Chatham Road South near Gascoigne Road and Hong Kong Girl Guides Headquarters, Hung Hom 紅磡·橫跨漆咸道南近加士居道及香港女童軍總會的連接路 | Lift and Ramps 電梯及斜道 | | | | | | | | |
| 7 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS30 | across Hong Cheong Road near Chatham Road Interchange, Hung Hom 紅磡·橫跨康莊道近漆咸道交匯處 | Lift and Ramps 電梯及斜道 | | | | | | | | |
| 8 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS31 | across Chatham Road South near Polytechnic University at Chatham Road Interchange, Hung Hom 紅磡·康莊道與漆咸道南之間·近香港理工大學 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 9 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF54 | across Luen Wan Street near Waterworks Depot 旺角·橫跨聯運街近水務署工場 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 10 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF84 | along Science Museum Road and Hong Tat Path along Science Museum Path, Tsim Sha Tsui East 尖沙咀東部·橫跨科學館道及康達徑沿科學館徑 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 11 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS49 | across Jordan Road near Canton Road and Ferry Street, Yau Ma Tei 油麻地·橫跨佐敦道·近廣東道與渡船街 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 12 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF2 | Across Toll Plaza of Cross Harbour Tunnel near Hong Wing Path, Hung Hom [Note 1] 紅磡·橫跨海底隧道收費廣場近康榮徑[註1] | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| Total No. Completed 已完成總數 | | | | | | 12 | 12 | 12 | 8 | 4 | 4 | 0 | 0 |

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/Facilities (outside the "Original Programme")

監察提升政府物業／設施的無障礙設施的進度報告（「原有計劃」外的項目）

Progress up to (Date) 資料更新日期: 31-Mar-14 (Yau Tsim Mong 油尖旺區)
Report Date 報告日期: 31-Mar-14

| No. 項目 | Department (Abbreviation) 部門 | Category of Premises/Facilities 物業／設施種類 | Structure No. 結構編號 | Location 地點 | Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯／斜道／待確定) | (1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究 | (1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究 | (2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計 | (2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計 | (3) Evaluation of Tenders 評核標書 | (4) Works Commenced 開始工程 | (5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50% | (6) Works Completed 完成工程 |
|---------------------------|------------------------------|---|--------------------|--|--|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|--|--------------------------|
| 1 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF2 | across Toll Plaza of Cross Harbour Tunnel [Note 2] 紅磡·海底隧道口收費亭之上 [註2] | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 2 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF88 | Across Ferry Street and Waterloo Road under West Kowloon Highway 大角咀·渡船街及窩打老道交界處 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 3 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF36 | across Salisbury Road and Mody near Empire Centre 尖沙咀東部·橫跨麼地道和梳士巴利道·近帝國中心 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 4 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | KF35 | across Salisbury Road and Mody near Shangri-La Hotel and Tsim Sha Tsui East Ferry Pier 尖沙咀東部·橫跨麼地道和梳士巴利道·近香格里拉酒店 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 5 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | KS3 | across Chatham Road South at Chatham Road Interchange, Hung Hom 紅磡·橫跨漆咸道南近漆咸道交匯處 | Ramps 斜道 | | | | | | | | |
| Total No. Completed 已完成總數 | | | | | | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |

Note 1: Retrofitting of a lift near Hong Wing Path is being planned in addition to the two lifts previously completed (refers to Note 2 below).

註 1: 除了兩座已完成的升降機【請參閱註 2】，另外一座近康榮徑的升降機正在規劃中。

Note 2: Retrofitting of two lifts were previously completed for Footbridge KF2 at locations connecting Cross Harbour Tunnel bus stops.

註 2: 行人天橋KF2 有兩座連接紅磡海底隧道巴士站的升降機加建工程已完成。

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (the "Original Programme")
 監察提升政府物業／設施的無障礙設施的進度報告（「原有計劃」）

Progress up to (Date) 資料更新日期: 31-Mar-14 (Sai Kung 西貢區)
 Report Date 報告日期: 31-Mar-14

| No. 項目 | Department (Abbreviation) 部門 | Category of Premises/Facilities 物業／設施種類 | Structure No. 結構編號 | Location 地點 | Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯／斜道／待確定) | (1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究 | (1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究 | (2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計 | (2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計 | (3) Evaluation of Tenders 評核標書 | (4) Works Commenced 開始工程 | (5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 % | (6) Works Completed 完成工程 |
|------------------------------|------------------------------------|---|-----------------------|--|--|--|--|---|---|-----------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | NS98 | across Clear Water Bay Road near Tseng Lan Shue 橫跨清水灣道，近井欄樹 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| Total No. Completed 已完成總數 | | | | | | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Progress Monitoring for Upgrading Barrier-Free Access and Facilities in Government Premises/ Facilities (the "Original Programme")
 監察提升政府物業／設施的無障礙設施的進度報告（「原有計劃」）

Progress up to (Date) 資料更新日期:

31-Mar-14

(Sha Tin 沙田區)

Report Date 報告日期:

31-Mar-14

| No. 項目 | Department (Abbreviation) 部門 | Category of Premises/Facilities 物業／設施種類 | Structure No. 結構編號 | Location 地點 | Type of Barrier-free Access Facilities to be provided (Lifts / Ramps / To be determined) 將提供的無障礙設施種類 (電梯／斜道／待確定) | (1a) Feasibility Study Commenced 開始可行性研究 | (1b) Feasibility Study Completed 完成可行性研究 | (2a) Detailed Design Commenced 開始詳細設計 | (2b) Detailed Design Completed 完成詳細設計 | (3) Evaluation of Tenders 評核標書 | (4) Works Commenced 開始工程 | (5) 50% or more of works Completed 工程完成超過50 % | (6) Works Completed 完成工程 |
|------------------------------|------------------------------------|---|-----------------------|---|--|--|--|---|---|-----------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | NF74 | across Lion Rock Tunnel Road near Fung Shing Court, Tai Wai 大圍，橫跨獅子山隧道公路近沙田豐盛苑 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 2 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | NS38 | across Tai Po Road near Fo Tan Road 橫跨大埔公路近火炭路 | Ramps 斜道 | | | | | | | | |
| 3 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | NF40 | across Tai Po Road - Sha Tin near Wo Che Street 橫跨大埔公路 - 沙田段近禾輦街 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 4 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | NF89 | across Shai Tin Wai Road near Sha Kok Street 橫跨沙田圍路，近沙角街 | Lift and Ramps 電梯及斜道 | | | | | | | | |
| 5 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | NS28A | across Fo Tan Road near Yuen Wo Road 橫跨火炭路近源禾路 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 6 | HyD 路政署 | Subway 行人隧道 | NS175 | across a slip road from Tolo Highway to Chak Cheung Street near Sui Cheung Street, Ma Liu Shui 馬料水，橫跨由吐露港公路至澤祥街近瑞祥街的连接路 | Lifts 電梯 | | | | | | | | |
| 7 | HyD 路政署 | Footbridge 行人天橋 | NF71 | at Tai Po Road - Sha Tin over Sha Tin MTR Station near Tin Liu 在大埔公路 - 沙田段橫跨沙田港鐵站近田寮 | Ramps 斜道 | | | | | | | | |
| Total No. Completed 已完成總數 | | | | | | 7 | 7 | 7 | 2 | 2 | 2 | 1 | 0 |

